ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-A

br. 2/2018

od 9. veljače 2018.

o izmjeni Poslovnika Zajedničkog odbora EGP-a [2019/2038]

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u"), a posebno njegov članak 92. stavak 3.,

budući da:

(1) Sporazumom o sudjelovanju Republike Hrvatske u Europskom gospodarskom prostoru ([1]) („Sporazum o proširenju EGP-a iz 2014."), potpisanim 11. travnja 2014., mijenja se članak 129. stavak 1. Sporazuma o EGP-u radi dodavanja hrvatskog jezika na popis jezika Sporazuma o EGP-u.

(2) Hrvatski jezik trebao bi se dodati na popis jezika Poslovnika Zajedničkog odbora EGP-a, koji je donesen Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 1/94 od 8. veljače 1994. ([2]) i izmijenjen Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 24/2005 od 8. veljače 2005. ([3]) te dodatno izmijenjen Odlukom Zajedničkog odbora EGP-a br. 1/2018 od 9. veljače 2018. ([4]) Popis jezika Poslovnika Zajedničkog odbora EGP-trebalo bi stoga na odgovarajući način izmijeniti.

(3) Sporazum o proširenju EGP-a iz 2014. privremeno se primjenjuje na njegove potpisnike od 12. travnja 2014., a ova se Odluka treba stoga primjenjivati privremeno do stupanja na snagu Sporazuma o proširenju EGP-a iz 2014.,

DONIO JE OVU ODLUKU:

Članak 1.

Odluka Zajedničkog odbora EGP-a br. 1/94 mijenja se kako slijedi:

1. Tekst članka 6. stavka 2. zamjenjuje se sljedećim:

„Tekstovi akata EZ-a koje treba uključiti u priloge Sporazumu u skladu s člankom 102. stavkom 1. jednako su vjerodostojni na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, latvijskom, litavskom, malteškom, mađarskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku, kako je objavljeno u *Službenom listu Europske unije*. Sastavljaju se na islandskom i norveškom jeziku i potvrđuje ih Zajednički odbor EGP-a zajedno s mjerodavnim odlukama iz stavka 1."

([1]) SL L 170, 11.6.2014., str. 5.
([2]) SL L 85, 30.3.1994., str. 60.
([3]) SL L 161, 23.6.2005., str. 54.
([4]) Vidjeti stranicu 1 ovoga Službenog lista.

2. Tekst članka 11. stavka 1. zamjenjuje se sljedećim:

„Odluke Zajedničkog odbora EGP-a o izmjeni priloga ili protokola uz Sporazum objavljuju se na bugarskom, češkom, danskom, engleskom, estonskom, finskom, francuskom, grčkom, hrvatskom, latvijskom, litavskom, malteškom, mađarskom, nizozemskom, njemačkom, poljskom, portugalskom, rumunjskom, slovačkom, slovenskom, španjolskom, švedskom i talijanskom jeziku u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije*, a na islandskom i norveškom jeziku u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*."

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu 10. veljače 2018. ili na dan stupanja na snagu Sporazuma o proširenju EGP-a iz 2014., ovisno o tome koji je datum kasniji.

Primjenjuje se privremeno od 12. travnja 2014.

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu 9. veljače 2018.

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik
Claude MAERTEN